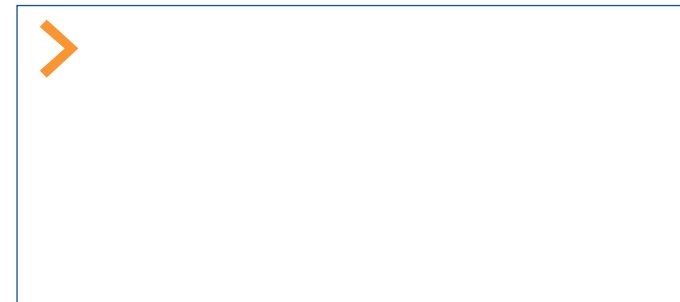


... dann melden Sie sich noch heute unter  
[www.elterntalk.net/vorOrt](http://www.elterntalk.net/vorOrt) bei Ihrer/Ihrem zuständigen  
Regionalbeauftragten  
oder direkt bei:



ELTERN TALK  
Aktion Jugendschutz Landesarbeitsstelle Bayern e.V.  
Tel.: 089 12 15 73-30 | Mail: [info@elterntalk.net](mailto:info@elterntalk.net)  
[www.elterntalk.net](http://www.elterntalk.net) | [www.bayern.jugendschutz.de](http://www.bayern.jugendschutz.de)

ELTERN TALK wird aus Mitteln des Bayerischen Staatsministeriums für Familie, Arbeit und Soziales gefördert. Die Förderung des Themenbereichs Suchtprävention erfolgt durch das Bayerische Staatsministerium für Gesundheit und Pflege.

### Ce este ELTERN TALK

- Mese rotunde pentru toți părinții cu copii până la 14 ani
- Subiectele ȘEDINȚEI CU PĂRINȚII sunt: Media, consum, educație și prevenirea dependențelor
- Părinții se întâlnesc acasă sau în instituții publice.
- Mesele rotunde sunt gratuite și au loc în mai multe limbi diferite.
- ȘEDINȚA CU PĂRINȚII nu este o prelegere, ci o interacțiune – de multe ori se dezvoltă idei și soluții noi.
- Discuțiile se caracterizează prin respect și apreciere.

### Cum funcționează ELTERN TALK

- Moderatori instruiți/moderatoare instruite (mame și tați) participă la discuții.
- Un moderator/o moderatoare caută mame sau tați care ar dori să fie gazde.
- Aceste gazde invită prieteni și cunoscuți la mesele rotunde.
- Mesele rotunde durează 1,5 – 2 ore.

Karte4: ©istock.com/JenCon; Karte9: fotolia.com/Brilliant Eye; Karte7: ©istock.com/LSOphoto, [www.beta.sat1.de/tv/auf-streife/die-reportage](http://www.beta.sat1.de/tv/auf-streife/die-reportage), [www.wikipedia.org/wiki/Berlin-tag-und-nacht-logo.jpg](http://www.wikipedia.org/wiki/Berlin-tag-und-nacht-logo.jpg), [www.rtl.de/cms/sendungen/real-life/familien-im-brennpunkt.html](http://www.rtl.de/cms/sendungen/real-life/familien-im-brennpunkt.html), [www.rtl2.de/sendung/teenie-muetter-wenn-kinder-kinder-kriegen](http://www.rtl2.de/sendung/teenie-muetter-wenn-kinder-kinder-kriegen); Karte4: ©istock.com/monkeybusinessimages; Karte13: ©istock.com/Creativalmages; Karte5: ©istock.com/Hakase; Holz: ©istock.com/sematadesign; Karte1: ©photophonie; Hand: ©istock.com/Blackzheep; Elizabeth Reyna Alvarez Fotografie; ©istock.com/BraunS; Karte5: ©istock.com/Sasalo; Karte13: ©istock.com/Creativalmages

### ELTERN TALK çî ye

- Hevaxaftin bi tevahiya dêûbavên xwedî zarokên heta 14 salî
- Mijarên li ELTERN TALK ev in: Medya, Kirîn, Mezinkirin û Dûrxistina Kêşiyê.
- Dêûbav li malê an di sazîyên giştî de civiyan.
- Rêzên tixûbê belaş in û li gelek zimanan cîh digirin.
- ELTERN TALK ne panel e, lê belê danûstandin e – bi vê yekê re piranî raman û çareseriyên nû pêk tên.
- Danûstandin bi rêz û pesnê têne destnîşankirin

### ELTERN TALK çawa çêdibe

- Moderatorên xwedî zanîn (Dayik û Bav) axaftinan dimeşînin.
- Moderatorek dayik yan jî bavek dibîne, ku dixwaze mêvanperweriyê bike.
- Mêvanperwer heval û naskiriyên vedixwînin hevaxaftinan.
- Ev hevaxaftin 1,5 – 2 saet diajon.



## Was ist ELTERNTALK

- Gesprächsrunden für alle Eltern mit Kindern bis 14 Jahren
- Die Themen bei ELTERNTALK sind: Medien, Konsum, Erziehung und Suchtvorbeugung
- Die Eltern treffen sich zuhause oder in öffentlichen Einrichtungen.
- Die Gesprächsrunden sind kostenfrei und finden in vielen verschiedenen Sprachen statt.
- ELTERNTALK ist kein Vortrag, sondern Austausch – daraus entwickeln sich oft neue Ideen und Lösungen.
- Die Gespräche sind geprägt von Respekt und Wertschätzung.

## Wie funktioniert ELTERNTALK

- Geschulte Moderator\*innen (Mütter und Väter) begleiten die Gespräche.
- Ein\*e Moderator\*in sucht Mütter oder Väter, die Gastgeber\*innen sein möchten.
- Diese Gastgeber\*innen laden Freunde und Bekannte zu den Gesprächsrunden ein.
- Die Gesprächsrunden dauern 1,5 – 2 Stunden.



## What ELTERNTALK is

- Discussion sessions for all parents with children up to 14 years of age.
- ELTERNTALK discussion topics include: media, consumption, parenting and addiction prevention
- Parents meet at home or in public places.
- The discussion sessions are free and are held in a wide variety of languages.
- ELTERNTALK is not a lecture, but rather an exchange – out of which new ideas and solutions often develop.
- Respect and appreciation are hallmarks of the discussions.

## How ELTERNTALK works

- Trained moderators (mothers and fathers) facilitate the discussions.
- A moderator looks for mothers and fathers who would like to act as hosts.
- These hosts invite friends and acquaintances to the discussion sessions.
- The discussion sessions last 90 minutes to two hours.



## ELTERNTALK nedir

- ELTERNTALK, 14 yaş ve altı çocukları olan ebeveynlerin katılabileceği toplantılardır
- ELTERNTALK toplantılarında ele alınan konular: Medya, Tüketim, Eğitim ve Bağımlılığı Önleme
- Ebeveynler bu toplantılar için kendi evlerinde veya kamuya açık alanlarda bir araya gelir.
- Birçok dilde düzenlenen bu toplantılar ücretsizdir.
- ELTERNTALK bir sunum değil, karşılıklı fikir alışverişidir; bu nedenle burada sıklıkla yeni fikirler ve çözümler üretilir.
- Tüm görüşmeler karşılıklı saygı ve takdir çerçevesinde gerçekleşir.

## ELTERNTALK süreci nasıl işler

- Toplantılar, kendileri de ebeveyn olan eğitimli moderatörler eşliğinde yapılır.
- Moderatör bu toplantıların düzenlenmesi için ev sahipliği yapacak istekli anne veya babaları belirleyerek, onlarla iletişime geçer.
- Ev sahipleri daha sonra bu toplantılara katılması için arkadaşlarını ve tanıdıklarını davet eder.
- Toplantı süresi 1,5 – 2 saattir.



## ما هو مُلتقى الآباء

- جلسات للحوار لجميع الآباء ممن لديهم أطفال بعمر يصل إلى 14 عامًا
- القضايا المتداولة أثناء مُلتقى الآباء هي: وسائل الإعلام، والاستهلاك، والتربية، والوقاية من الإدمان
- يتقابل الآباء في المنزل أو في إحدى المؤسسات العامة.
- جدير بالذكر أن جلسات الحوار مجانية، وتُعقد بالعديد من اللغات المختلفة.
- مُلتقى الآباء ليس محاضرة، ولكنه تبادل للخبرات - فمن خلاله غالبًا ما تنشأ حلول وأفكار جديدة.
- تمتاز الحوارات بالاحترام والتقدير.

## كيف يُجرى مُلتقى الآباء

- يُرافق مديرو/مديرات الحوار المُدرّبين (الآباء والأمهات) جلسات الحوار.
- يبحث مدير/مديرة الحوار عن الآباء أو الأمهات الذين يريدون استضافة الجلسة.
- يقوم مضيفو/مضيفات الجلسة بدعوة الأصدقاء والمعارف لحضور جلسات الحوار.
- تستغرق جلسات الحوار ما بين 1,5 - 2 ساعة.

